諮詢電話: (+852)3965-7228 3965-7218

專業提供《資本投資者入境計劃》

客户在作出投資決定之前應徵揭獨立財務顧問的意見。 WWW.NYZQ.HK

■ 專線: 2873 8002

B2 責任編輯:劉錦華

■ 傳真: 2873 3957

■電郵: business@wenweipo.com

■網址:http://www.wenweipo.com

■ 地產版電話: 2871 5302

■ 地產版傳真: 2814 0960

Wits緯智財富管理 生意規劃 公司管理專家

- √ 規劃生意最佳方案
- ✓ 專業註冊香港及海外公司
- √ 專業公司管理
- √ 公司秘書服務
- √ 商務辦公室

√ 投資移民

查詢熱線 (852) 2110 4186

(852) 5313 9758 $(86)\,15012539758$ info@witswealth.com www.witswealth.com 香港灣仔軒尼詩道48-62號 上海實業大廈7樓701室

香港文匯報訊(記者 趙建強)2010年本港樓市價量齊升

中原地產去年港澳區合共錄得32.4億元營業額,創歷年新 高、公司表示會與員工分享成果、全體後勤員工均可加薪出花 紅。中原指,去年全年全線後勤獲發最少相等於18個月的薪金 及花紅,主任級後勤則獲發21個月,更有後勤員工獲逾32個月 薪金及花紅。另外,為助員工抗通脹,中原亦宣佈後勤部今年 全體平均加薪5%。

美聯平均花紅達5個月

美聯(1200)執行董事葉潔儀亦表示,公司為「還富於員 工」,去年每位現職員工最高可獲發超過7個月薪金作為績效賞 金及花紅,即最優秀員工全年共將獲發放逾19個月糧,而平均 薪金花紅亦達5個月。

美聯旗下香港置業亦表示,表現出色的員工,最高可獲發3.5 個月薪金作為積效賞金及花紅,平均獲發花紅亦約2.5個月薪

除了住宅部可獲大額獎金外,工商舖去年買賣量價亦創新 高,美聯工商舖(459)行政總裁黃子華表示,工商舖部為獎勵 中央專業部門成員及前線文職付出的努力,亦會與美聯集團睇 齊,表現最佳的員工於2010年度可獲最高超過7個月薪金的花 紅,平均亦可獲發約5個月薪金的花紅。



■港樓市去 年成交價量 齊升,地產 代理行業收 入亦水漲船

去年樓市交投價量齊升

根據土地註冊處資料顯示,去年整體物業註冊登記宗數逾16 萬宗,創97年逾20萬後新高,其中二手住宅逾12萬宗,較09年 升21%,亦創97年後新高。一手註冊成交雖然較09年下跌12%, 但註冊金額錄約1,286.9億元,上升14%,亦創下有紀錄新高。 交投多,金額高,代理收入自然袋袋平安。

人債恩率續走低

渣打:需建立信貸評級文化配合發展

香港文匯報訊(記者 馬子豪) 自去年7月人民幣新修訂清算協議落 實,掀起內地企業來港人民幣融資之勢,料本港今年新發行人債的息 率,由於市場需求大,亦令債息跌至新低,其中3年期的國債已跌至 0.7%。渣打香港指,在投資產品尚未盛行下,預料人債的債息仍會持續

下跌;而企業來港以人民幣融資需求大,但目前仍受資本帳

本港人債息口自去年起一直向下走低, 渣打東北亞區定息收入貨幣及商品交易部 董事總經理馮思果解釋,以本港人民幣存 款近3,000億元人民幣計,去年人債發行量 卻不超逾500億元人民幣,人民幣資金追 逐緊絀的人債,亦不排除今年新發行人債 息率仍會再下跌。他補充,人債息口會與 市場對人債需求、人民幣升值及美國息率 等因素息息相關,「若美國加息,港息便 會隨之增加,將來人債息率就會高一些」。 他又謂,難料今年人債的發展規模。

企業來港以人幣融資興趣濃

渣打目前至2月22日期間,正在北京 上海、香港、首爾、廣州和深圳舉辦人民 幣離岸市場 (CNH) 路演,馮思果稱, 從路演的情況看,其客戶對於人民幣產品 和業務非常有興趣,關注中長期投資機會 及貿易結算、企業融資等業務;投資者希 望知道更多關於離岸人民幣市場流動性、 定價機制等方面的信息。

主要考慮融資成本回流機制

馮思果表示,融資的成本及回流機制, 為企業考慮融資的主要因素,在目前人民 幣是資本帳受控制的貨幣下,香港此業務 的發展仍受一定限制。渣打亞洲區經濟師

劉健恒補充,人民幣離岸市場不能單一發 展,需與政策、中國資本帳開放程度及人 民幣國際化進程互相配合發展。

對於本港人債市場,馮思果指,人民幣 債券市場需求龐大,其中合成型人民幣債 券很受基於美元的國際投資者歡迎,需要 發展信貸評級文化,因內地不少公司的債 券沒有國際評級,這對人民幣離岸市場發 展產生一定阻礙。他又認為,從市場的成 交量和穩定性來看,金管局去年12月推出 的發展離岸人民幣的優化措施,對市場的 影響「微乎其微」。

人幣可交收遠期成交仍遜NDF

去年8月人行宣布允許境外機構投資中 國銀行間債券市場,令境外金融機構可從 離岸持有的人民幣進行投資,令本港的人 民幣離岸市場交易量日多。馮思果指,從 去年10月份平均每日交易量約為5,000萬美 元,至目前已經達4至5億美元,可交收遠 期 (DF) 日成交量亦在4至5億美元區 間,較市場發展初期已有顯著發展,但仍 落後於人民幣不交收遠期合約(NDF)每 日30億至40億美元的交易量。

IFC將在港發1.5億元人債

另外,世界銀行旗下的國際金融公司

LU/MAT/02114/2010 ECHING/JY(FAM)

香港特別行政區

婚姻訴訟2010年第11516號

楊鳳娟

及

陳景強

通告

茲有離婚呈請書經呈遞法院,提出與答辯人

陳景強離婚。答辯人住址不詳,現可向香港

灣仔港灣道12號灣仔政府大樓閣樓二家事法

庭登記處申請領取該離婚呈請書副本乙份。

如於一個月內答辯人仍未與該登記處聯絡,

本通告將於本港刊行的中文報章文匯報刊登一天。

香港特別行政區

婚姻訴訟案件編號2010年第14830號

及

<u>通 告</u>

茲有離婚呈請書經呈遞法院,提出與 辯人陳秀珍離婚。答辯人住址不詳,現 向香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓 樓二家事法庭登記處申請領取該離婚呈 書副本乙份。如於一個月內答辯人仍未

良該登記處聯絡,則法院可在其缺席下取

比通告將於本港及中國內地流通之中文報章文 歷報刊登—王

香港特別行政區

區域法院

婚姻訴訟2010年第16522號

曹倩儀

王青松

<u>通 告</u>

茲有離婚呈請書經呈遞法院,提出與

新しては、また。 新人工青松離婚。答辯人住地不詳,現 「向香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓 目樓二家事法庭登記處申請領取該離婚呈 「書副本」の後に如於一個月內答辯人の未

與該登記處聯絡,則法院可在其缺席下聆

此通告將於本港刊行,在本港及中國內地 6通之中文報章文匯報刊登一天。

甄錦發

陳秀珍

則法庭可在其缺席的情況下聆訊此案。

答辯人

司法常務官

FCMC 14830/2010

呈請人

答辯人

司法常務官

呈請人

答辯人

司法常務官

dard ■馮思果 (右)稱,不 排除今年新 發行人債息 率仍會再下 跌。旁為劉 健恒。 香港文匯報

(IFC) 昨日宣布,將在港發行總值1.5億 元的5年期人債,息率1.8厘,匯豐將負責 是次債券發行。今年初,世界銀行亦首次

張偉民 攝 在港發行人債,規模為5億元人民幣,2年 期人債息率為0.95厘,為首次人債利率低 穿1厘水平。

記者

人幣IPO資金池傳定細節

傳媒透露,港交所(0388)已與中銀香 報。報道指,此操作可避免資金池乾 港開會,討論建立人民幣資金池,更指 涸。 出大方向仍是以港元買進買出,實際投 資的核心部分才以人民幣計價。

報道舉例指,當有股份以人民幣公開 招股,申請者同樣以港元認購,投資者 待獲得分配股份後,該部分才以人民幣 計算,其他退款皆為港元。例如某公司 集資10億元人民幣,無論該公司最終超 購多少倍,實際認購部分還是只有10億 元人民幣,其他款項退還時,將以港元 退回。這種操作將有助大幅縮減資金池 的規模,有利資金池提早出台。

消息指出,資金池的規模並沒有原先 預期般龐大,因為其作用只是用來應付 交易「頭寸」的需要。故此,此個資金 池其實是要便利那些沒有人民幣資金的 散戶。散戶日後若要買賣人民幣股票, 經紀可將散戶的港元,利用資金池兑換 為人民幣然後入市,當出售股份時,便

香港文匯報訊(記者 周紹基) 有本地 反向操作,即散戶最終只會取回港元回

港交所第四季推託管服務

此外,港交所宣布將於明年第四季推 出託管服務,讓經紀及資訊供應商可獲 得低時延(low latency)的港交所數據。 港交所稱,市場對低時延數據及供應商 增值服務有強大需求,因此決定推有關 服務,但未有具體細節,有待未來幾個 月研究後再定。隨着港交所將於2011年 底推出AMS/3.8交易系統,交易速度將會 大幅提高,所以資訊對外的傳輸速度也 同樣要加快,該所希望將目前傳輸資料 的速度,由目前的500毫秒大幅減至最終 的25毫秒,即速度增加20倍。

另外,港交所就今年3月7日起延長交 易時段的首階段安排,於下月安排市場 模擬時段供交易所參與者作自願測試, 確保營運順暢。

調查:港規管環境最簡單透明

香港文匯報訊 據法新社消息,總部設 在本港的政治經濟策劃有限公司(PERC) 發表「規管過度」調查報告,顯示中國 内地和印度的規管最多,相比之下,本 港被視為擁有亞洲最簡單和最透明的規 管環境,緊接之後是競爭對手新加坡, PERC指兩地運作制度最有效率。

中印規管繁複

PERC在11個亞洲經濟體訪問了1,370名 外資企業駐外高層,調查他們工作的國家 或城市的規管環境,以及對公司業務的影 響。0分代表最少規管,10分代表最多。 結果顯示,印度得分9.16,中國內地得分 9.04,美國得分1.51分。PERC指,印度是 全球過度規管問題最嚴重的國家之一,即

最少規管的地方是香港和新加坡,分 別0.98和1.08分,兩地緊接之後是同分的 中國台灣、日本和韓國。PERC表示,香 港和新加坡是亞太區唯一兩個經濟體,



■本港被視為擁有亞洲最簡單和最透明 的規管環境。

作。

PERC讚揚香港特區政府和新加坡政府 在草擬監管條例時,較多採用專家和業 界的意見,政府又會透過網絡辦公確保 部門與部門之間取得協調。兩地政府是 真正希望消弭不必要的文書工作,但不 少國家卻認為文書工作對肯定官僚角色

CEO辦公室棄港

香港文匯報訊 (記者 馬子豪) 香港作為匯控 (0005) 行政總裁辦公室地位險生變化,英國《金融 時報》指,該行新任行政總裁歐智華(Stuart Gulliver)放棄遷至香港,留在倫敦。但匯豐香港發 言人昨晚回應指,有關報道並不正確,歐智華仍以 香港作為其辦公室。

《金融時報》報道稱,歐智華計劃平均每月兩星 期留在英國,只留在香港一星期,餘下一星期則視 察環球業務,又稱歐智華相信身處英國為最有效管 理全球業務。

惟定期往返倫敦總部

但匯豐香港發言人重申,歐智華仍以香港作為其 辦公室,又指其擁有香港永久居留身份,並入住該 行所屬之本港物業。發言人又指,歐智華作為行政 總裁,當需花大量時間在海外地區巡視業務,亦會 定期往返倫敦的集團總部。

事實上,匯控於去年9月已發出聲明,表示集團行 政總裁辦公室將續留在香港,歐智華亦將遷往香港 辦公,並維持定期往返倫敦的集團總部。該行於 2009年9月宣布將總裁辦公室由倫敦遷回香港,象徵 其西向東移的業務策略。至去年2月,前行政總裁紀 勤(Michael Geoghegan)正式進駐香港。

另外,匯豐環球投資管理亦宣布,其環球投資總 監(財富管理)彭倩嘉(Simona Paravani)即日由 倫敦調駐香港,負責管理投資團隊。

巴克萊財富: 美兩年內難加息

香港文匯報訊(記者 劉璇)巴克萊財富預計,發 達國家的經濟將於2011年持續增長,但是增長速度 並不足以減低國內的高失業率,或者消除美國的通 縮風險,令短期內實施嚴峻貨幣緊縮政策的可能性 不大。

發達國家股市回報將勝債市

巴克萊財富預期,未來5年發達國家股市每年的投 資回報將接近10%,同時亦預期未來5年債券的表現 將稍遜,因為國家的政府債券收益率於過去30年穩 步下調,不少國債收益近年甚已接近或跌至歷史低 位。短期而言,巴克萊財富較看好投資股市所得回 報。

該行首席投資總裁Aaron Gurwitz表示,現時歐美 地區失業率仍然高企,尤其美國的失業率很難在短 時間內落至8%以內,他料美國2年內將不會加息, 出現雙底衰退的可能性也不大。現時有資金從新興 經濟體流回已發展國家趨勢。

內地今年通脹料回落至2.8%

巴克萊財富亞洲策略師Manpreet Gill指,食品價 格是導致中國內地通脹升溫的主要原因,內地去年 推出的一系列政策成效相信將在今年呈現。預測今 年內地通脹為2.8%,遠低於市場預測,而經濟增長 則為9.3%。

Manpreet Gill表示,今年央行或有可能加息,但 加息會使得生產成本升高,因此料幅度不會太大; 至於人民幣,今年升幅基本上維持在3%左右,他建 議投資者可以關注人民幣外的其他貨幣,如新加坡 元和印尼盾等。

內銀股估值吸引 投資好時機

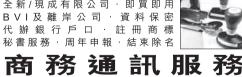
同時,由於估值的吸引,現時是投資股市的好時 機,有望為投資者帶來相當不俗的回報。尤其內地 銀行業,建行(0939)、工行(1398)以及中行 (3988) 的目標價分別訂為8.9元、7.5元、5.6元。

SBCE皦樂

創業・守業・ 好幫手 一站式商務中心

立有限公

全新/現成有限公司・即買即用 BVI及離岸公司·資料保密 代辦銀行戶口·註冊商標



· 方便快捷

專業秘書代接電話·甲級註冊地址 包 寄

辨 公

即租即用·租期靈活·設備齊全 多款辦公室可容納1-6人·裝修華麗 多功能會議室·免費無線寬頻服務 24小時出入·先進保安監察系統



報 税 及 税 務 建 議 巧 安 排 全方位税務會計免費諮詢服務



www.sbc.com.hk

禾	紐	対位	由	由
肖	他	洲		処
旺 角	- 柏裕	商業中心24樓	(852) 2782	8118
尖沙咀	- 新港		(852) 3519	6338
	- 加拿		(852) 2734	0418
灣仔	- 合和		(852) 8206	3139
	- 胡 忠		(852) 8206	0218
	- 國 律	中心11樓	(852) 8206	9319
中	威	辨	事	處
上海	- 招商	局廣場南樓12樓	(21)5298	0000
_ /-				
	- 港匯	中心1座47樓	(21)6296	0909 8989
北京	- 港匯 - 金地	中心1座47樓中心B座22樓	(21)6447 (10)6566	8989 7361
-	- 港匯 - 金地 - 佳程	中心1座47樓中心B座22樓廣場A座11樓	(21)6447 (10)6566 (10)5829	8989 7361 9819
北京廣州	- 港 - 金地 - 佳程 - 中信	中心1座47樓中心B座22樓 廣場A座11樓 廣場31樓	(21)6447 (10)6566 (10)5829 (20)3877	8989 7361 9819 1394
廣州	- 港金佳中東 - 東	中心1座47樓中心B座22樓 廣場A座11樓 廣場31樓 廣場20樓	(21)6447 (10)6566 (10)5829 (20)3877 (20)8732	8989 7361 9819 1394 3668
· ·	- 港 - 金地 - 佳程 - 中信	中心1座47樓中心8座22樓廣場 8 1 1樓場 8 2 0樓時 8 4 4樓時 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	(21)6447 (10)6566 (10)5829 (20)3877	8989 7361 9819 1394
廣州深圳杭州	地程信山王	中心1座47樓樓樓中心1日座22日東區21日東區21日東區21日東區31日東區31日東區31日東區3日東區3日東區3日東區3日東區3日東區3日東區3日東區3日東區3日東區3	(21)6447 (10)6566 (10)5829 (20)3877 (20)8732 (755)8247	8989 7361 9819 1394 3668 8991
廣州深圳	港金佳中東地安廣南 進地程信山王聯系記	中中廣廣廣業大大區 12 樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓樓	(21)6447 (10)6566 (10)5829 (20)3877 (20)8732 (755)8247 (755)8828	8989 7361 9819 1394 3668 8991 6939

400名中港員工,提供誠信、負責、專業服務,信心保證

然11月中政府一度出招使樓市一度下滑,但代理行收入仍然「爆 數」,為回饋員工,本港兩間大行均宣布今年會加薪出花紅,其 中美聯最優秀員工去年共獲發19個月糧,平均花紅亦達5個月薪 金。中原後勤最少亦出18個月糧,平均加薪5%。香港置業亦派 2.5個月薪金作獎勵

主任級後勤獲發21個月

使申請旅遊護照亦非常困難和繁複。

把簡化規管和增加透明度視為首要工 很重要。